

*Di Pueblo*

BRIYANDO FUERTE • TRECENDO CLARIDAD

Diahuebs 20 October 2022

**MINISTER ODUBERT  
TA ANUNCIA CU  
ENTRANTE JANUARI  
2023 ARUBA LO RICIBI  
CRUISESHIP DI  
RITZ CARLTON**

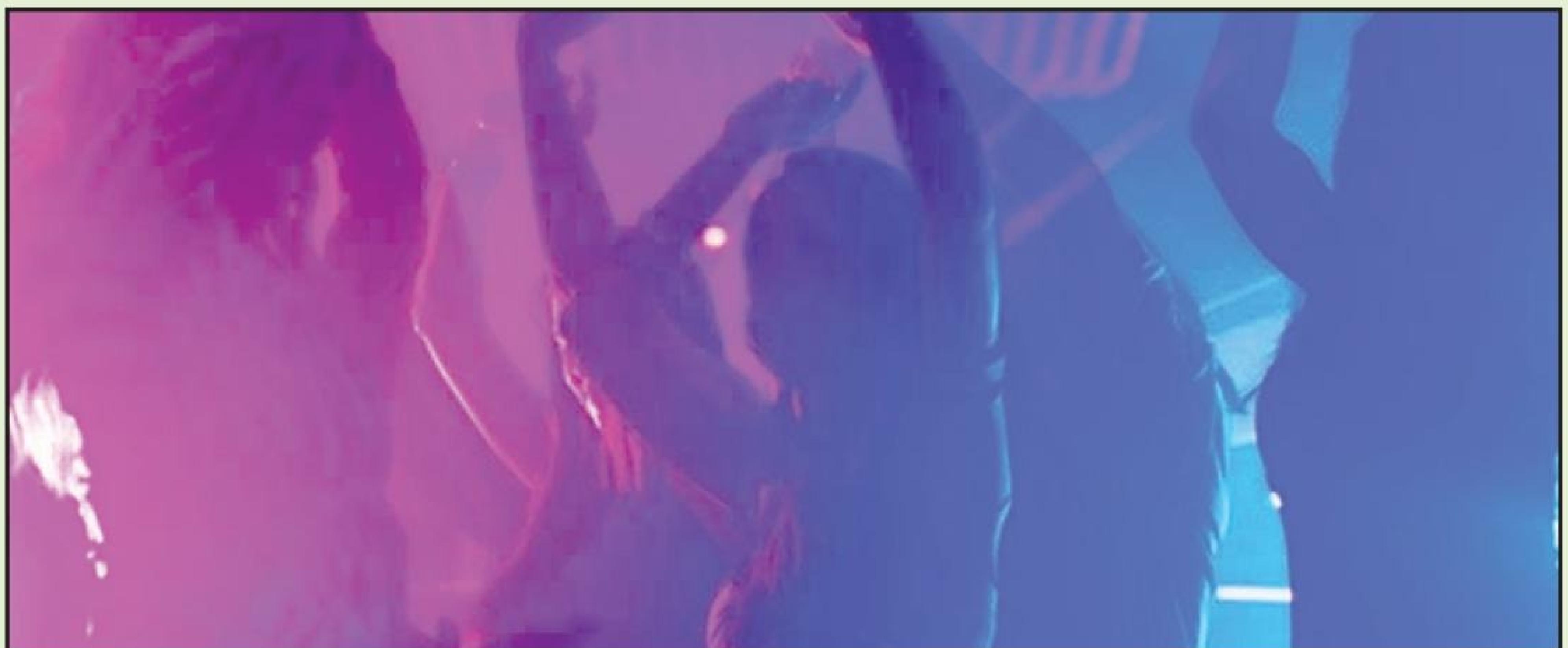
## **MINISTER GLENBERT CROES A PIDI UTILITIES, WEB Y ELMAR PA INVESTIGA E RECIBONAN EXORBITANTE DI AWA Y CORIENTE**



**10.000 turista  
den 2 barco  
crujero a bishita  
Oranjestad**



**Video comprometedor  
di Patrick Paskel a bay  
viral diaranson mainta**



**Polis hunto cu recherche  
a captura sospechoso  
busca pa justicia**



# Prome Minister Evelyn Wever - Croes: DURANTE ENCUENTRO CU ACCA A TRATA CON ARUBA POR MEHORA COOPERACION CU CONSULADONAN



- Siman pasa Association of the Consular Corps of Aruba (ACCA) a reuni cu Prome Minister di Aruba Evelyn Wever - Croes. Motibo di e reunion tabata pa sondea con por trece mihor cooperacion y union entre Pais Aruba y e consuladonan di diferente pais, aki na Aruba.

E organisacion ACCA ta consisti di 30 diferente pais y di esaki 24 pais ta miembro na Aruba. E cuerpo consular tin e vision pa traha hundo cu Gobierno di Aruba pa garantisa seguridad y bienestar di un y tur cu ta biba na Aruba. Door di traha hundo cu representantenan di paisnan cu ta miembro di ACCA y Gobierno di Aruba. Nan mision ta pa brinda na ciudadanonan integracion positivo na bienestar di Aruba. Den cuadro di esaki, e organisacion a presenta algun reto na Prome

Minister Wever - Croes, cu ta dificulta e mision y locual cu por haci tambe pa mehora e situacion. Algun di e puntonan cu a wordo treci dilanti ta necesidad pa mehora e liña di comunicacion cu departamentonan gubernamental, respet pa e carnet consular, mihor trato na embahadornan y mehoracion den procedura na aeropuerto.

Prome Minister a gradici e organisacion pa e encuentro, y pa a expresa nan deseo y esfuerzo pa traha hundo na mihor union den cuadro di Aruba su recuperacion. Di parti di Gobierno di Aruba, lo bay traha riba un comision cu ta consisti di representante di cada Minister, pa yuda crea mas cooperacion entre e diferente departamento n concerni. E tabata un bon reunion, Premier Wever - Croes a expresa.



## Minister Rocco Tjon:

# TA ATENDIENDO E “90TH INTERPOL GENERAL ASSEMBLY” NA INDIA

Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon ta atendiendo e "90th Interpol General Assembly" na India, cual ta enfoca riba combati crimen organisa, crimen financiero y corrupcion. Na e apertura di e congreso aki, caminda 195 pais ta participando, Prome Minister di India Sr. Narendra Modi a enfoca riba e importancia pa combati crimen financiero, crimen organisa y corrupcion.

Jurgen Stock, kendeta e Secretario General di Interpol, a splica riba e importancia di seguridad global cu ta wordo estableci a traves di cooperacion y comportamiento di informacion. Banda di esaki, Presidente di Interpol, Sr. Ahmed Naser Al-Raisi, a splica e importancia di e colaboracion entre e 195 paisnan cu ta miembro di Interpol. Pa esaki, Interpol ta pone e tecnologia pa "gather information" disponibel pa asina, analisa informacion y comparti esaki.

Segun e mandatario, e ta importante pa Aruba por haci mucho mas uso di e diferente iniciativanan cu Interpol ta brinda paisnan cu ta miembro. E oportunidadnan aki ta diverso for di ayuda den combati crimen te cu "capacity building" pa esnan cu ta traha den e aparato Hudicial.

E agenda strategico di e Ministerio di Husticia y Asuntonan Social, cual a wordo comparti cu Parlamento di Aruba, ta netamente enfoca riba e puntonan aki. E dianan nos dilanti durante e congreso, banda di e programa oficial, e delegacion di Aruba lo hiba diferente combersacionnan cu representantenan di Interpol y delegacionnan di otro paisnan, pa asina fortifica e puntonan menciona.



# ATIA ta contribui na metodo di trabou di profesional nan den salud mental den nos idioma Papiamento

Dia 19 di oktober 2022 ATIA a brinda e oportunidad na Orthopedagogisch Centrum (OC) y Family Justice Center (FJC) pa organisa un seminario pa profesional nan den area di psichiatria y psicología. Despues di e seminario aki, tur profesional lo tin e posibilidad di haci test cu nan clientenan den nos mesun idioma papiamento. Esaki lo contribui na un manera mas uniforme di trabou y lo haci e trabou den area di salud mental mas asesibel.

Den cuadro di e evento, Aruba lo haya bishita di dos profesional internacional, esta Sr. David Vinker (psychiatre) for di Hulanda y Micha van de Vorst (psicologo) cu ta traha actualmente na Curacao. Conhumente nan a traduci diferente material di test na Papiamento y a logra cu esakinan ta wordo acredita. Esaki ta duna e oportunidad pa pasa e material over na tur profesional di Aruba cu ta traha cu e testnan aki. Te awor na Aruba ta usa testnan na Ingles y Hulandes, cual nan ta traduci verbalmente na Papiamento. Den practica esaki ta haci cu palabranan ta wordo cambia of usa diferente, cual ta haci e manera di test inconsistente. Cu e testnan na Papiamento tin un solucion na caminda.

Durante e dia di e seminario a duna atencion na e importancia di haci test den idioma materno y tambe e sciencia tras di esaki. Tambe a tuma tempo pa pasa dor di e testnan y train esakinan cu otro. A participa total un grupo di 30 profesional, consistiendo di psicologonan y psychiaters.

Orthopedagogisch Centrum y Family Justice Center ta wak e desaroyoaki importantepa Aruba, mirando cu e ta mehora servicio na cliente y tambe e efectividad di trabou. E ta un paso chikito, pero un paso importante. ATIA a haya e peticion pa contribui cu e facilidad pa duna e seminario y a haci esaki gustosamente, mirando e importancia di e topico, especialmente despues di e pandemia.

###

ATIA  
Aruba Trade and Industry Association (ATIA) a wordo funda



na aña 1945 y ta e organizacion principal cu ta representa empresanan, empresarionan y comercio na Aruba. E meta di ATIA ta pa defende, promove

y proteha e interesnan di su miembronan y comercio di Aruba en general. Pa mas informacion por bishita www.atiaruba.org y nos rednan social

www.facebook.com/arubatrade, www.instagram.com/atiaruba, y https://www.linkedin.com/company/aruba-trade-and-industry-association

# Parlamentario Ricky Hoek: 36 mil hende y comercio ganando cu plan fiscal nobo

Gobierno di Aruba a presenta ultimamente un plan fiscal nobo cu lo drenta na vigor riba prome di januari 2023. E plan fiscal nobo lo beneficia un minimo di 36 mil hende y comercio. E plan fiscal nobo aki ta netamente pa yuda tanto e pueblo y comercio bai padilanti den nan forza economico, di compra y di ganashi.

Deduccioen di impuesto general Entrante 1 di januari 2023, tur persona ta haya un deduccioen di 30 mil florin den impuesto riba nan entrada. Esaki ta conduci cu bo lo keda cu mas di bo salario pa bo mes.

Bahada di tarifa riba impuesto di entrada E tarifa di impuesto riba (inkomstenbelasting) ta baha cu 2% pa tur hende entrante prome di januari 2023. E bon noticia ta cu bo lo mester paga menos belasting y resta mas cen pa bo mes.

Reparatie toeslag pa pensionado Nos grandinan cu ta

disfrutando di nan pensioen, lo ricibi un aumento di 45 florin adicional tur luna na reparatie toeslag. Esaki ta un total di 540 florin pa aña caminda nos pensionadonan ta keda yuda financieramente.

3% Di aumento di pensioen per direct No obstante cu tur pensionado lo ricibi un reparatie toeslag mensual na januari 2023, e bon noticia ta cu per direct, aworaki mes, tur pensionado lo ricibi un aumento di 3% di nan pensioen.

Bahada di impuesto riba pensionadonan casa Pa e pensionadonan cu ta casa, entrante 1 di januari 2023 e impuesto di entrada riba pensioen di pareha casa lo baha. Lo bai over na e sistema di calcula e impuesto separa. Esaki ta haci cu e cobranza di impuesto lo ta menos pisa pa e pensionadonan casa.

Winstbelasting lo baha Cu e plan fiscal nobo aki, comercio lo conoce un bahada di impuesto di ganashi di compania. E



'winstbelasting' lo baha for di 25% pa 22% y esaki ta un bon noticia pa comercio, cu lo por wak un margen di ganashi mas grandi den nan compania. Asina tin mas espacio pa por inverti tambe den nan propio negoshi.

36 mil persona cu entrada

lo beneficia Un minimo di 36.161 persona cu tin entrada lo beneficia di e plan fiscal nobo. Na momento cu aña nobo 2023 habri, 36.161 persona lo no mester paga impuesto di entrada mas. E bon noticia ta cu nan poder economico y poder di compra lo bai

padilanti y tin mas espacio financiero.

Di e forma aki gabinete Wever – Croes II ta stimula un scala grandi di personanan di diferente nivel den nos sociedad y tambe comercio den nan poder economico.

## SETAR lo bende iPhone 14 cu SIM

SETAR recientemente a ricibi varios pregunta di su clientenan tocante e SIM di iPhone 14, cual Apple a lansa recientemente. Pa aclarea esaki, SETAR ta desea di duna un splicacion pa e usuarionan di Apple cu ta interesa den nan modelo di celular mas nobo. Apple a lansa e iPhone 14 den diferente version.

Tin version di iPhone 14 cu tin SIM regular, igual na e iPhonenan cu Apple a lansa anteriormente. Esaki Apple lo distribui rond mundo, entre otro pa Aruba. Pa e mercado local di Merca a lansa un modelo special di iPhone 14 cual ta traha solamente cu e tecnologia di E-SIM. Esaki ta un tecnologia nobo cu no ta

adoptado ainda rond mundo, y na Aruba tampoco. Pa es motibo iPhone 14 cumpra den tiendanan di Apple na Merca no lo traha por lo pronto na Aruba. SETAR y otro companianan local lo bende e version di iPhone 14 cu ta haci uzo di SIM regular. SETAR lo anuncia asina cu ta inicia benta di iPhone 14!



# Motociclista a slip riba santo y piedra bay dal riba muraya y e Harley Davidson riba palo di lus



Diaranson mainta a drenta informe di un accidente cu motocicleta na e bocht di Calabas, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu

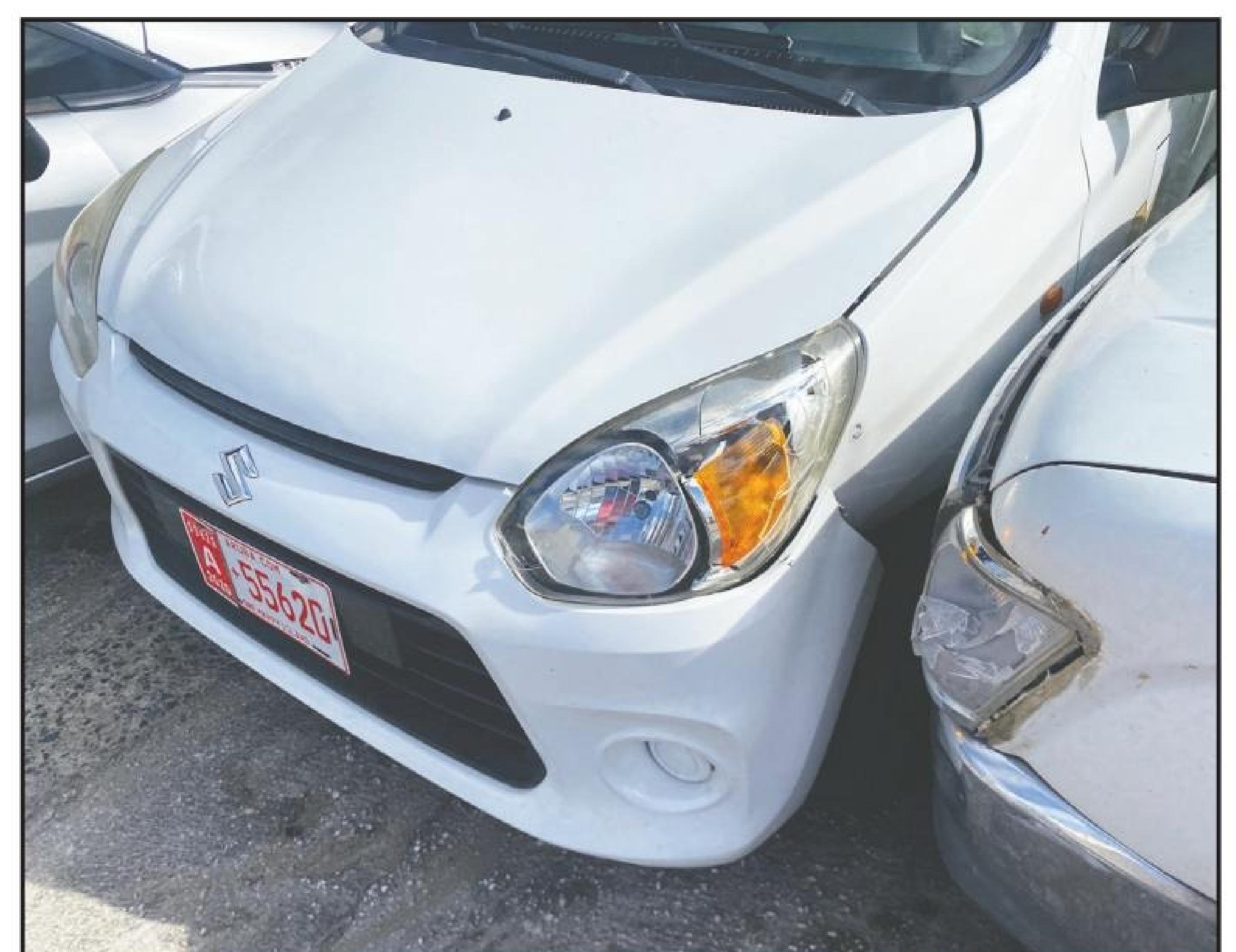
aki ta trata di un accidente unda e manehador di un Harley Davidson a slip riba e santo cu piedra cay bay dal riba muraya y e brommer mes a bay dal riba un kabel di palo di lus. E

motociclista mes a resulta levemente herida pero e mes a keda di bay eerste hulp pa atencion di su rascanan y golpi na curpa.

## Dama chauffeur a bira dilanti trafico contrario causa accidente unda e mes a resulta herida



Diaranson mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida banda di 7World na Sero Patrishi, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu aki ta trata di un accidente unda cu e dama chauffeur den e Suzuki Alto biniendo for di Paradera a bay bira na su man robes pero no a duna preferencia na e Ford Fiesta biniendo for di Oranjestad y esaki a dal e Alto mande bay dal e pickup para na e crusada wardando su



oportunidad pa sali. Debi na e dobbel impacto e dama chauffeur di e alto a resulta herida. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima.

# Muchanan baldadi sinta den Aventura Snack a manda piedra destrui bentana di bus di Arubus



Diaranson atardi a drenta informe di un caso di destrucción banda di E.P.B. Hato, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu aki ta trata di un caso di destrucción unda cu net ora cu e bus di Arubus

pasando dilanti Aventura Snack bayendo zuid un mucha baldadi dilanti e snack a manda un piedra y a destrui un bentana di e bus. Afortunadamente ningun hende a resulta herida. Polis a tuma e keho.

# Video comprometedor di Patrick Paskel a bay viral diaranson mainta

Diaranson mainta a circula un video cu a bay viral riba wasap. Ta trata un video unda por mira e conocido "santo" Patrick Paskel, balaindo den forma masha comprometedor cu loke ta parce un amante den un Club cu aparentemente ta Miami Club.

E video a bira asina comprometedor, ora cu por observa man ta drenta carson y loke ta parce un manusa.

E periodista ta sinta tur merdia den su oficina, ta spart gal di odio riba tur hende na Aruba. Na varios ocacion el'a signala otronan y referi

na amante. Awor e cos a bolter bek riba su mes, unda e tin cu bay duna cuenta na cas awor ta kico a bay robes.

Kiasas ta un "sangura" tabata pica e persona y el'a just core e sangura?

Entodo caso, SOLO DI PUEBLO ta bisa cu sorto di personanan asina, cu ta lansa instigacion contra henter pueblo, nan mes ta cay, un pa un, y poco poco. Sinembargo kisas awor ta tempo cu amor den tres tambe ta posibel. Pa tur claridad, nos ta enfatisa cu e foto aki ta uno referencial y no ta di e sucedido.



Corte di Promete Instancia 20 oktober 2022

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	Y.H.K.	K. ta wordo acusa di kiebro y ladronicia riba 16 di januari 2022.
09.15	S.E.L.S.	S. ta wordo acusa di intento di homicidio riba 23 di januari 2022.
10.15	E.E.E.L.	L. ta wordo acusa di tene relacion cu un persona bao 16 aña y di importacion di marihuana den e periodo di 12 y 13 di januari 2021 y riba 2 di juni 2021.
11.15	E.R.R.	R. ta wordo acusa di destruccion, di maltrato di un te tres hende y di menaza cu un arma riba 24 di decembre 2021.
13.30	S.N.A.	A. ta wordo acusa di tabata haci yamada pa un persona menor di edad cu e intencion di comete abuso sexual contra dje den e periodo di promete di oktober 2021 te prome di decembre 2021.
14.15	B.C.V.M.	V.M. ta wordo acusa di a maltrata su mes pareha riba 22 di onvember 2021.
14.35	A.D.O.	O. ta wordo acusa di a, bao influencia di alcohol of otro medionan, a menaza seguridad di dos persona dor di tira cu boter den cas riba 22 di januari 2022. E ta wordo acusa di a resisti detencion riba e mes dia.
15.00	T.N.E.V.T.	V.T. ta wordo acusa di posesion di hennep riba prome di september 2021, conhumentamente cu un otro y otronan. E ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 27 di september 2021.
15.40	J.J.S.S.B.	B. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 19 di april 2022.

# AFC 11

ARUBA FIGHTING CHAMPIONSHIP

## MAIN EVENT



VIP POR JAMA 5661006

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

# Bunita anochi di homenahe na hungadornan y directiva di S.V. Juventud Tankileendert “Buffalo” 1998



Diabierna 14 di October 2022, na club huis di SV Juventud Tankileendert, a tuma lugar un anochi special pa duna homenahe na e hungadornan y directiva di e ekipo cu na 1998 a coi campeon di Division Prom. E ekipo aki a logra promove pa Hoofd Klas di AVB pa prome biaha den su historia. Tabata un anochi hopi special y ameno pa tur esnan presente cu tabata tin hopi tempo sin wak otro. JTL a keda varios aña hungando den Hoofdklas despues di e logro grandi aki.

A habri e anochi cu un

video, potretnan di e team y e wega unda cu Juventud Tankileendert a coi campeon na 1998. Despues di esaki a cuminsa duna reconocimiento na cada hungador cu tabata forma di e ekipo aki, den forma di un certificado den un bunita frame. Tambe e miembronan di directiva a haya nan reconocimiento bon mereci.

Esaki Tabata e hungadornan di e ekipo legendario di 1998; Antonio Giel, Frido Giel, Jason Lejuez, Robertico Lejuez, Francis Petrocchi, Patrick Petrocchi, Rogelio Petrocchi, Bryan

Leest, Edgar S. Croes, David Brete, Egbert Brete, Marco Berlis, Emilio Berlis, Gregory Milano, Glenn De Cuba, Andy De Cuba, Johnny Henriquez, Giovanny Webb, Anwar Diaz, Elton Trimon, Randal Trimon, Jeffrey Trimon, Antonio F. Tromp, Johnny Giel, Albert Vrolijk, Ivan Kelly, Randolph Blanco y Mario Lopez.

Reconocimiento tambe a bay pa miembro di directiva y fundador di S.V. Juventud Tankileendert sr. Rosendo “Boes” Petrocchi. Tambe a duna reconocimiento

na otro miembro di e directiva sr.Roland “Jachi” de Cuba. Y finalmente un reconocimiento special tambe a bay pa e masahista di e ekipo sr.Hubert Leest.

Si pueblo desea mas

informacion di e articulo aki, contact mi na tel: 528-4639 of email mi na: marco.berlis@parlamento.aw / Bo parlamentario y sirbidor di pueblo na bo ordo semper!

## Clasificados

**CLASSIFIEDS**

**SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM**  
**CEL. 585 9500**

**SOLO**  
Di Pueblo

# Homber maltrata door di un grupo di menor di edad



Sabanilla Abou - Diamars den oranan di atardi patruyanan di Santa Cruz a bay pura direccioen. Sabanilla Abou, unda cu un maltrato serio lo a of tawata sosodiendo.

Na yegada polisnan a topa cu e persona agrede cu ta un

hende homber. E homber tawata sinta dilanti e cas y polisnan tawata tumando su declaracion.

Mientrastanto a pidi pa un ambulance. Algun rato despues e Rapid Responder di Ambulance a yega e sitio, unda cu e

Paramedico a duna e homber e asistencia necesario.

Despues di su declaracion y posibel denuncia agentenan a bay over na detencio di cinco hoben menor di edad. Tur cinco a wordo

hiba hunto den 1 transportwagen y a bay striit Warda di Santa Cruz. Eynan esnan encarga lo bay zoek uit kiko a sosode cu nan a bringa y maltrata e homber.

Pa abona na  
**SOLO DI PUEBLO**  
**Yama**  
**585 9500**

Manda nos un e-mail na  
solodipueblo@gmail.com

Entrega tur dia te den bo port'i cas

## Minister Dangui Oduber

# MINISTER ODUBER TA ANUNCIA CU ENTRANTE JANUARI 2023 ARUBA LO RICIBI CRUISESHIP DI RITZ CARLTON

Minister di Turismo y Salud Publico, Sr. Dangui Oduber, ta sumamente satisfecho di por anuncia cu entrante Januari 2023 e cadena hotelero luhoso, The Ritz-Carlton, tin Aruba den su itinerario pa cu nan Yacht Collection, conoci bou di e nomber Evrima. E yate luhoso aki ta midi 190 meter di largura y por acomoda 298 pasahero, un crew di 246 persona y tin 149 suite. Asina ki, Aruba ta agrega un liña crucero nobo mas na esnan existente, expandiendo e mercado aki continuamente.

Manera ta conoci, e turista crucero ta hunga un rol importante den e recuperacion y progreso di Aruba su economía, y pesey Gobierno di Aruba ta traha continuamente pa sigui desaroya e

mercado aki. Minister di Turismo y Salud Publico Sr. Dangui Oduber ta contento di mira tur e actividadnan den centro caminda hopi turista ta yega nos isla. E turistanan aki ta crucial pa nos economía, creando hopi trabou pa nos taxista, tour operators, restaurantnan y tiendanan.

Taimportantepa menciona cu e voyage aki lo bay overnight na Aruba. Esaki lo resulta den mas entrada pa pais Aruba como cu e turista nan lo tin mas tempo pa inverti nan placa na diferente restaurant y tambe tumando parti na diferente actividad durante nan estadia.

E proyeciconan pa año 2023 ta cu Aruba lo surpasa 830.000 turista



crusero cu tawata record na año 2019. Esaki sigur ta un desaroyo positivo pa Aruba Ports Authority, turismo crusero y tambe

economia di Aruba. Sr. Oduber kier gradici tur stakeholders cu a hasi esaki posibel. Turismo ta keda un driver importante

di nos recuperacion economico y Minister di Turismo y Salud Publico lo keda traha duro pa fortifica esaki.

## Turista Colombiana manehando UTV cu 3 pasahero aden a bolter pabao di Bushiribana na Noordkant



Diaranson merdia a drenta informe di cu tin un UTV a bolter pabao di Bushiribana y tin un hoben di apenas 15 año a resulta seriamente herida, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu durante e offroad tour e dama Colombiana no a sa di maneha e UTV correctamente y. Bolter



cu esaki. Un hoben tambe di Colombia sinta patras a resulta herida cu sla na cabes y no ta corda mucho bon kiko a pasa. Na yegada di e ambulans nan a atende e hoben y a transporte pa hospital. E otronan adjies ricibi algun rasca di menos seriedad y no tabata deseja atencion di ambulans.



# MINISTER ENDY CROES A PRESENCIA “SEMPER TALI” UN HOMENAHE NA E LEGENDARIO TALI WEVER



ORANJESTAD – Diabierna ultimo den Cas di Cultura rondona pa famia, conoci, amigo y sernan keri a tuma luga un anochi dedica na sr. Nero Tali Wever. Tali ta un legendario musical cu ta forma parti di Aruba su herencia cultural musical y a traves di su talento y carera tabata un embahador pa Aruba rond mundo. Minister Endy Croes acompaña pa su esposa Dilailah Croes y cu colega Minister Evelyn Wever – Croes y eposo Kenneth Wever a presencia e ocasion special aki. Un anochi yena di musica, canto y baile dedica na e gran musico Arubano. Tali a cuminsa canta for di 12 año y despues ora cu el a bira un poco mas grandi el a cuminsa toca su prome gitara. Remarcabel ta, cu Tali no a bay les pa siña toca. E tabata scucha gitaristanan popular y asina e mes a siña. Su trayecto musical a cuminsa hundo cu su grupo di amigonan ora nan tabata duna serenata den bario, canta durante hacemento di año di famia, conocirnan y durante e popular parandanan di fin di año. Despues Tali a cuminsa duna presentacion na hotel y aki su trayecto musical internacional a cuminsa.

Tali a logra hopi contract pafo di Aruba na e.o: Puerto Rico, Merca, Canada, Francia, Italia, Colombia, Venezuela y Curaçao. Prome Minister Wever - Croes kende a representa Minister di Cultura a hiba un discurso elocuente y a gradici Tali den nomber di Gobierno di Aruba pa su gran contribucion den tereno musical y cultural. Despues di discurso di Prome Minister a reconoce Tali den nomber di Gobierno di Aruba. Concluyendo Minister Endy Croes ta felicita Tali pa un trayecto impresionante den e mundo di musica, danki pa deleita nos tur cu bo talento y interpretacionnan sin igual como tambe danki pa representa Aruba dignamente mediante bo musica. Masha pabien Tali, nos ta hopi orguyoso di bo!



## DVG ta informa cambio di localidad di prikpost

**DVG**

**DVG prikpost situa den ex Lands Laboratorio**  
**lo ta cera riba diahuebs 20 di oktober y lo**  
**reanuda su servicio bek dia 21 di oktober for**  
**di Avicenastraat #1 cu ta situa den edificio di**  
**DBZ parti patras di DVG.**

**Nos disculpa pa e inconveniencia!**

Debi na mudansa

DVG prikpost situa den ex Lands Laboratorio lo ta cera riba diahuebs 20 di oktober 2022 durante henter dia. Vacunacion pa COVID lo continua riba dia 21 di oktober 2022 for di Avicena straat #1 cu ta e edificio di Dienst Besmettelijke Ziekten (DBZ) parti patras di DVG.

Nos ta pidi disculpa pa e inconveniencia.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

# IMPORTANCIA DI CONSCIENTISACION TOCANTE TRAFICACION DI HENDE

ORANJESTAD - Diamars na Cas di Cultura a tuma luga e anuncia inicio di 'lespakket' tocante traficacion di hende pa scolnan secundario. Ta crucial pa hobennan studiente ta alerta pa señalnan di posibel traficacion y/of contrabanda di hende sea pa nan mes of esnan cerca di nan. Esaki ta conta pa studentenan cu ta bayendo scol actualmente y cu den e proximo añanan, tin e intencion di continua nan estudio avansa den exterior. Leu for di cas y den un ambito no familiar, ta crea cierto vulnerabilidad y pesey ta importante pa e hobennan aki ta na altura di e indicadornan.

E uzo di tecnologia tambe ta hunga un rol importante den esaki ya cu e por wordo uza negativamente pa acerca hobennan den un manera anonimo of cu identidad falso.

Tecnologia tin su partinan peligroso tambe y pesey ta importante pa tin e conocemento di e indicadornan di traficacion di hende, pa por reconocen di biaha.

Un efecto di e pandemia ta e factor di isolacion social, como cu tur hende a mester a keda paden. Gran mayoria di comunicacion, incluyendo lesnan di scol y reunion di trabou a tuma luga via internet. Hobennan tabata pasa mas tempo riba internet y aki ta caminda identidadnan falso por keda crea y ta duna oportunidad di crea relacionnan no mucho positivo. Te ora cu ta laat



y e hoven ta sinti cu e ta den gara di e persona scondi tras di e "fake profile", cual ta haci dificil pa por busca ayuda. Pesey conscientisacion riba e indicadornan ta importante.

E lespakket ta un prome paso den crea mas conscientisacion cerca nos hoben studentenan. Haciendo uzo di e informacion inclui den e pakete, lo stimula debatenan sano riba e topico aki y asina crea e conocemento necesario pa atende cu e problematica, den un ambiente educativo.

Prome Minister Wever - Croes ta haci apelacion na un y tur pa ta alerto y tuma accion ora cu ripara algo cu no ta bon. Desde awo, pa medio di e lespakket aki, studentenan tin un punto di contacto na scol tambe na unda por

comunica nan sospecho y /of preocupacion mas facil.

"Ban huntu yuda proteha nos hobennan. Nos ta conta cu boso

colaboracion den esaki. Habri bo wovo paso traficacion y

## Fruteria Macuarima TIN FRUTA FRESCO

Habri di 9or pa 6or, pariba  
di Stadion



# Van a bolter y a keda pega contra un mata di kwihi



Sabana liber: Diamars den careda di 7 or di mainta a sosode un accident na e T kruising di Sabana Liber. Chauffeur di un Van blanco pa un of otro motibo a perde control cu su van, a bolter y a bay pega contra un mata di kwihi bandi pabou di caminda.

E chauffeur a haya varios rasca y corta na su curpa. Na prome instante e chauffeur no tabata deseja asistencia medico di ambulance, pero e polisnan na e sitio

a logra convence pa ricibi toch asistencia medico, mirando e impacto fuerte y con e van a keda pega riba e mata di kwihi.

Na yegada e takelwagen no por a saca e van, pa motibo cu e mata di kwihi lo por cay y haci daño na un cura di cas net na banda.

DOW a wordo poni na altura y den careda di 10'or y mey, a manda un ploeg special pa corta e mata di kwihi y asina takelwagen por a saca e auto for di riba e mata sin causa daño na e cura di cas.



Pa abona na  
**SOLO DI PUEBLO**

Yama  
585 9500  
of manda nos un  
e-mail na  
solodipueblo@gmail.com

Nos tin confianza  
cu año 2021 lo ta un  
míster año pa nos  
tur aki na Aruba

Don formó unico HOH to  
team up cu Joven y Chendol  
di Rincon Boys

Aviobank di rellena  
documentación  
cinematográfico  
di nos maketen de Denie

Entrega tur dia te den  
bo port'i cas

# Persona ta yega na un cas y ta cuminsa busca problema cu habitantenan



Coba Lodo: Diaranson algo despues di 11'or y mey di mainta, presencia di polis a wordo pidi cu hopi urgencia na un cas na Coba Lodo.  
Un persona masculino cu no ta biba na e cas a yega

na e cas aki y a cuminsa haci problema cu e habitantenan di e cas. Mesora varios unidad di polis a bay na e cas y a papia cu ambos partido y a muestra cada un e caminda cu nan mester cana.



**Clasificados**

**CLASSIFIEDS**

**SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM**  
**CEL. 585 9500**

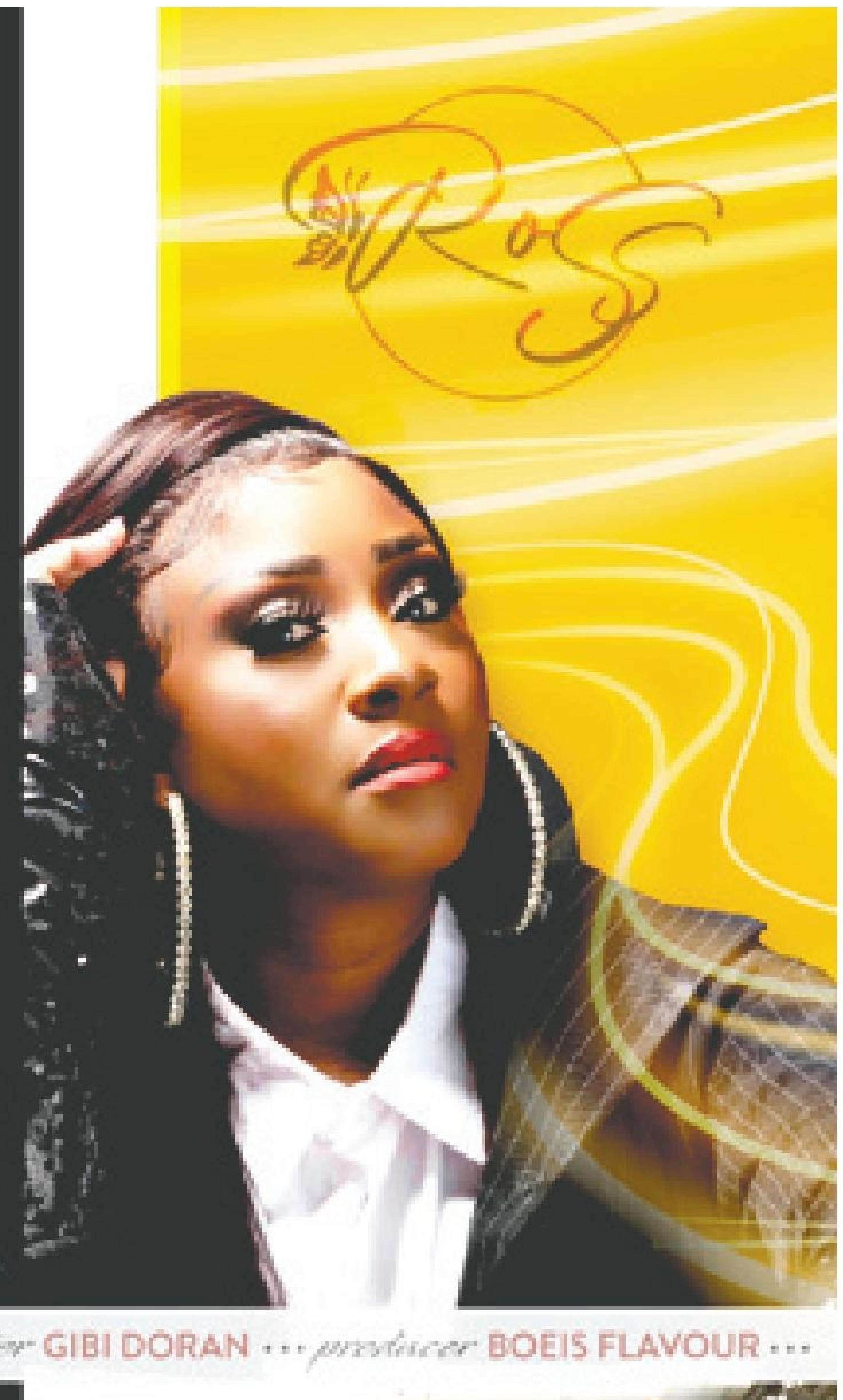
**SOL**  
Di Pueblo

Paga bo cuenta online ta facil

Sea Abonnement of Aviso

Pago online, facil y lihe

Pa hasi pago online pone nomber y adres na cuenta di banco RBC Sunmax Printing account # 7700000100152447



Mi kansion nobo huntu ku Gio The Legends titulá "Nada Di Bo"

Komposishon di Gibi Doran i areglo den man di Boeis Flavour i e banda mi tras - Gio The Legends!!  
Un danki ta bai na Gibi Doran pa e oportunidat grandi aki i henter e team tras di e produkshon!

# IMPORTACIA DI E LEY CU TA LIMITA UZO DI PRODUCTONAN DI TABACO



Mundialmente tabaco ta mata rond di 6 miyon di persona cada año. Esaki ta mas of menos un morto cada 6 seconde segun World Health Organization (WHO). Mas cu 5 miyon di e mortonian aki ta aconsecuencia di uzo directo di tabaco, mientras cu 600.000 ta resultado di personanan cu no ta huma, pero ta ser exponi

regularmente na huma di tabaco, kendenan ta ser yama 'second-hand smoker'.

Uzo di tabaco ta un factor di risico hopi comun den desaroyo di malesan no transmiti, bou malesan no transmiti ta referi na entre otro malesan manera cancer, malesa cronicu di e sistema respiratorio, presion halto, diabetes, malesa cardiovascular, obesidad y mas.

Mundialmente 14% di tur morto aconsecuencia di malesa no transmiti bou di adultonan di 30 año of mas ta relaciona cu uzo di tabaco directo of indirecto.

Investigacion haci pa Departamento di Salud Publico - DVG na año 2016/2017 atraves di un Health Survey a indica cu 12.6% di Aruba su poblaciónriba 20 año ta huma y di e grupo aki es cu mas ta huma ta e hende homber



cu un 20.4%, contrario na hende muhe cu un 6.9%. Humamento ta comproba di ta dañino pa salud di hende y cu exposicion na tabaco pa un periodo largo ta causa problemanan di salud.

Manera hopi otro isla den caribe, na Aruba tambe e causa di morto primordial ta malesan no transmiti. For di año 2000 te cu 2010, un total di 33% di tur morto registra na

Aruba tawata aconsecuencia di malesan cardiovascular referiendo aki na problema di ader y bena. Tumor benigno of maligno (cancer) tawata causante di 25% di tur e mortonian, haciendo cancer number 2 riba e lista di causa di morto na Aruba.

Mirando cu e causanan primordial di morto na Aruba ta aconsecuencia di malesan no transmiti y mirando cu e uzo

di tabaco ta un di e factor nan di risico cu ta causa malesan no transmiti, a introduci e ley pa limita uzo di productonan di tabaco. Cu e ley aki gobierno y Departamento di Salud Publico ta trata na reduci e risico di malesan no transmiti door di proteha e 'second-hand smoker', limita e uzo liber di tabaco cerca e usuario y proteha e hoben di cuminsa huma na un edad jong.

---

Ku sumo plaser Dolce Band ta presentabo su single nobo "Atabo Kuné" interpretá pa Clifford "Clepo" Martina

Singer: Clifford "Clepo" Martina

Composer: Clepo & Lucio

Arranger: Clifford "Clepo" Martina



# JUMBER

## SIMPLY LOVED

### By Pueblo



**Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555**

[www.lottoaruba.com](http://www.lottoaruba.com)

Resultado : Sorteo 19 Oct 2022 Merdia

The logo for CATCHI, featuring the word "CATCHI" in white with a yellow outline, and a large purple circle containing a yellow number "4".

Sorteo # 3714

**0171**

**1331**

**2675**

The logo for MULTI-X, featuring the word "MULTI-X" in a stylized font with a blue and white gradient.

**X2**

The logo for BIG 4, featuring the words "BIG" and "4" in a stylized font with a purple and yellow gradient.

Sorteo # 3714

**5197**

The logo for 1 OFF, featuring the words "1 OFF" in a stylized font with a purple and yellow gradient.

Sorteo # 1770

**5706**

The logo for ZODIAC, featuring the word "ZODIAC" in a stylized font with a purple and yellow gradient.

Sorteo # 3714

**0085**

**Leo**

The logo for LUCKY 3, featuring the words "LUCKY" and "3" in a stylized font with a blue and yellow gradient.

Sorteo # 588

**354**

The logo for MULTI-X, featuring the word "MULTI-X" in a stylized font with a blue and white gradient.

**X5**



**Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555**

[www.lottoaruba.com](http://www.lottoaruba.com)

**Resultado : Sorteo 18 Oct 2022 Merdia**

<b>CAT + CHI</b>	<b>LOTTO 5</b>	
Sorteo # 3713	Sorteo #	Joker Letter
<b>2471</b>	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
<b>8532</b>	0 x Match 4+	
<b>7607</b>	0 x match 4	
<b>MULTI-X</b>	0 x Afl. 12,00	<b>210.000,-</b>
<b>X2</b>		
<b>BIG 4</b>	<b>LOTTO = DIA</b>	
Sorteo # 3713	Sorteo #	Proximo Jackpot
<b>0634</b>	0 x Jackpot	
	0 x Match 4	
	0 x Afl. 8,00	<b>54.000,-</b>
<b>1DFF</b>	<b>MINI MEGA</b>	
Sorteo # 1769	Sorteo #	Mega Ball
<b>2811</b>	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
<b>ZODIAC</b>	0 x match 4	
	0 x Afl. 500,00	
	0 x Afl. 50,00	
	0 x Afl. 15,00	<b>600.000,-</b>
Sorteo # 3713	<b>MINI MEGA</b>	<b>Afl. 850.000,-</b>
<b>6148</b>	<b>MEGA PLUS</b>	
<b>Virgo</b>		
<b>LUCKY 3</b>	<b>KORSOU</b>	
Sorteo # 587	Sorteo #	
<b>758</b>		
<b>MULTI-X</b>		
<b>FP</b>		



**Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555**  
**[www.lottoaruba.com](http://www.lottoaruba.com)**

Resultado : Sorteo 18 Oct 2022 Anochi

The logo for CAT 4 CHI features the word "CAT" in black, "4" in yellow inside a speech bubble, and "CHI" in white.

Sorteo # 7769

7815

4507

4670

The logo for MULTI-X features the word "MULTI-X" in white and blue inside a stylized speech bubble shape.

FP

The logo for BIG 4 features the words "BIG" in white and "4" in yellow inside a purple circle.

Sorteo # 6813

5421

The logo for 1DFE features the letters "1DFE" in white and yellow inside a purple circle.

Sorteo # 1518

7296

The logo for ZODIAC features the word "ZODIAC" in white inside a purple circle with a yellow star above it.

Sorteo # 5572

4400

Leo

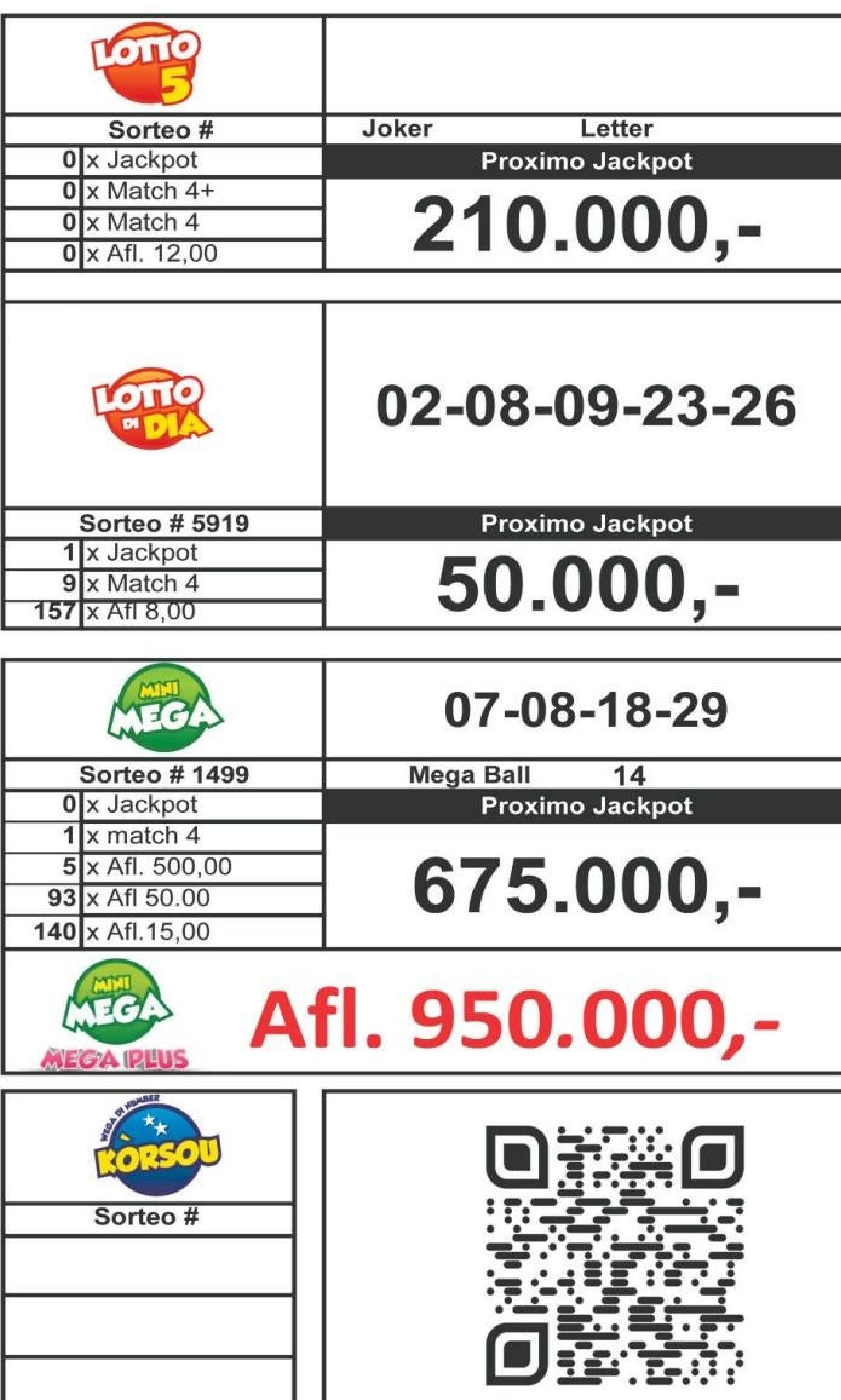
The logo for LUCKY 3 features the words "LUCKY" in white and "3" in yellow inside a blue circle.

Sorteo # 502

376

The logo for MULTI-X features the word "MULTI-X" in white and blue inside a stylized speech bubble shape.

X2



# ATENCION CLIENTE NAN CU TIN CACHO BRABO



Ta sosode regularmente cu empleadonan ta wordo **ataca pa cachonan brabo den cura ora di tuma meter**. WEB ta pone seguridad di su empleadonan na prome luga. Consecuentemente, si WEB no por tuma meterstand di awa y coriente pa motibo di cacho brabo den cura, e ora lo no tuma meterstand.

Na su lugar lo calcula e meterstand, basa riba **consumo anterior of averahe** di e cliente. Cliente ta core e riesgo e ora ey cu ta haya un cobransa cu no ta correcto y cu lo haya un '**naheffing**' despues. Ta pidi cliente pa tuma bon nota di esaki.

Un solucion lo por ta pa laga WEB realoca (gratis) e meternan di awa, pa asina e meternan na tur momento ta accesibel pa nos empleadonan. Si ta desea di haci esaki, por tuma contacto cu nos **Call Center via 280-4600** pa traha un cita. Pa lo cual ta meter di coriente, ta pidi pa tuma contacto cu ELMAR pa un solucion.

**Articulo 4.2 di WEB su ‘Condicionnan pa Suministro di Awa di Bebe na Aruba’ ta stipula cu un meter di awa mester keda bon accesibel na tur momento. No por tin obstruccionnan manera yerbe, basura of cacheo den bisindario di e meter.**

# FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

## TRAS DI E PALABRA PORDON, TIN UN MON- TON DI BENDICION

Dios tene misericordia, e mundo ta yena cu Odio, Vengansa, Rabia, Orguyo, Enemistad , y mas cu tur cos falta di pordon, cual ta separa hende for di otro y tambe ta dividi famia.

Falta di pordon ta asina obvio

cu e no por wordo scondi mas , pasobra hasta den un speech y forma di expresa bo ta nota si un persona tin falta di pordon y amargura a ataca su curazon.(Marco 11 v 25)

Hopi tristo ta e falta di pordon cu ta existi entre mayor y yiu , pasobra un mucha mester di su mayornan pa un bon crecimiento spiritual y social.( 2 Corintionan 2 v 10-11)

Di otro banda nos ta mira cu dia pa dia hende ta papia malo di otro, acusa, insulta,bully, rebaha, y rechasa otro manera ta un celebracion, pasobra tin hende ta kere cu ora bo rebaha bo prohimo bo ta wordo premia como un bon persona.( Proverbionan 24 v 17)

Den Mateo capitulo 5 vers 22 Hesus ta bisa : Ken cu bisa "Bobo" lo ta culpabel pa bay den candela di fierno. Si nos wak bon awendia ofensa mas fuerte cu bobo ta cay contra otro ,y hende no tin temor di Dios.

1 Juan capitulo 3 vers 14 ta bisa : Esun cu no ta stima ta permanece den morto, saca bo cuenta cuanto hende tin ta cana rond masha bunita, pero nan ta morto spiritual pasobra den nan curazon tin odio contra nan prohimo.

Dios ta wak e asunto hopi mas serio cu nos ta mire, pasobra Dios su palabra ta bisa cu sin paz y sin santidad ningun hende lo mira cara di Dios.( Hebreonan 12 vers 14). Asina ta cu nos relacion cu Dios no por ta bon



si tin falta di pordon den nos curazon.

1 Juan capitulo 3 vers 15 ta bisa : Ken cu ta odia su ru man ta un matado, y boso sa cu ningun matado no tin bida eterno ta permanece den dje.

Awor esaki ta hala nos atencion, pa cambia nos vocabulario y wak bon kico nos ta papia den cas,oficina, scol , etc y con nos ta expresa nos mes contra otro, pasobra sembrando odio bo ta aleha bo mes for di hende y for di Dios.

Efesios capitulo 4 vers 29 ta bisa: No laga ningun palabra dañino sali for di boso boca, sino solamente palabra cu ta bon pa edificacion, conforme e necesidad di e momento, pa esaki por duna gracia na esnan cu ta tende.

Mateo capitulo 6 vers 14 +15 ta splica nos cla cu si nos no pordona , Dios tampoco ta pordona nos, un hende cu no ta pordona, no ta crece spiritualmente, ni tampoco un persona cu ta odia no por drenta cielo pasobra bida eterna no ta permanece den dje.

Si bo no ta pordona ta abo mes ta esun prome cu ta sali perhudica, bo tin cu pordona y laga los, for di e cosnan bieuw , pa bo curazon por ta limpi dilanti di Dios.( Colosensenan 3 v 12+13).

Na e momento cu un hende pordona di curazon, su wowo lo habri pa e mira e monton di bendicion cu Dios tin pa su bida.(Lucas 6 v 37 + 1Juan 1 v 9).

Dios ta Amor.



### PRONOSTICO DI TEMPO

VALIDO TE DIAHUEBS 20 DI OKTOBER 2022, 18:00 ORA

#### TEMPO:

AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO  
DEN MARDUGA Y MAYAN: PARCIALMENTE TE HOPI NUBLA CU  
UN AWACERO BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS

TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS

INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND

DI ORANAN DI MERDIA: 33 PA 38 GRADO CELSIUS

UV INDEX: 11

BAHADA DI SOLO : 6:19 PM

SUBIDA DI SOLO : 6:30 AM.

BIENTO: MODERA FOR DI DIRECCION OOST;

FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO)

DURANTE DIA, BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE

FUERTE DEN RAFAGA;

FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO)

#### SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:

NA E MOMENTONAN AKI NO TIN DISTURBIO DI IMPORTANCIA  
PA E WEER LOCAL. UN OLA TROPICAL LO DRENTA PARTI OOST  
DI CARIBE DEN CURSO DI AWE NOCHI Y LO TRECE ALGO DI  
HUMEDAD DEN REGION LOCAL DURANTE DIAHUEBS Y DIABIERTA.  
ESAKI LO POR INDUCI LOCALMENTE UN AWACERO PASAJERO TE  
BREVE E ORA EI.

#### CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:

NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE

NA PARTINAN ZUID: TRANKIL

NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA:

MODERA

#### AVISO/ ALERTA:

NINGUN

#### FENOMENONAN SPECIAL:

NINGUN

#### TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:

NINGUN

#### POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:

1 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

#### REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 32 / MIN 27 / 0.0 MM

WESTPUNT: MAX 32 / MIN 27 / 0.0 MM

STA ROSA: MAX 32 / MIN 27 / 0.0 MM

#### PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:

PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.

BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST Y

MODERA TE BASTA FUERTE; TEMPERATURA (GRADO CELSIUS)

MAX / MIN LO TA: 32 / 26

# Clasificados



AUTOS INMUEBLES ARTICULOS NEGOCIOS SERVICIOS EMPLEOS

**M** [SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM](mailto:SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM)

**585 9500**

**www.SOLODIPUEBLO.com**

## Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999

# Obituario

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.  
Nos tin 2 pakete pa ofrece;

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto  
ser dera

Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia Af 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto  
ser dera

Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Af 400,00

**Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na  
585-9500 of na 741-4554 puntra pa  
Jamila Henriquez**

## Oracion di dia

### Un dia fructifero colma cu hopi fe y confiansa den nos Bon Dios

"Boso tambe sea semper prepara, pasobra Yiu di Hende ta bini un ora  
cu  
boso no a sper'E " (Lucas 12,40)

Nos no sa ki ora Cristo lo bolbe, nos mester ta prepara y ta pone den  
man di Dios pa nos no perde e oportunidad, cf. Isaias 12,2 "Tur mi  
confiansa ta den djE, mi'n tin miedo: Señor Dios ta mi forsa, mi  
refugio". Toch un muestra di inseguridad:nos no sa ki dia Cristo lo  
bin, Evangelio ta bisa cu nos tur ta un administrado: nos ta haya un  
herencia y capacidad ora nos nace, cu ta un don di Dios, pa nos por  
biba bon den bista di Dios. Nos no mester a haci ningun esfuerzo pa  
haya esaki! E ta un regalo personal cu nos no por duna na otro.

Nos speransa ta den e binida di Señor, nos sa cu Hesus ta memey di  
nos bida tur momento, den cosnan chikito y grandi. Hesus mes ta haci  
un yamada na nos pa keda fiel y no laga nada stroba nos. Nos tin cu  
responde kico nos a haci cu e herencia cu nos a haya hundo cu nos bida  
y mester ta responsabel pa nos actonan. Trata e hende husto y cu amor  
cu ta bunita!

Oracion: Señor yuda nos pa nos sea prepara pa e binida di Hesus.

Aumenta nos confiansa den Bo pa nos tambe ta den e  
multitud rumbo pa e bida eterno.

Amen.



### FUNDACION BETICO CROES

Tin e tristo deber di anuncia e partida di su Miembro Fundador y Honorario,

**Maxima Arends-Croes**

April 15, 1933 - October 16, 2022

Nos deseо di hopi forza na Chima su yiunan, rumannan y nan famia y demas famianan.

Cu nos Chima stima encontra bida y felicidad eterno den Reino Celestial.

Acto di entiero lo tuma luga diahuebs 20 di october, 2022 for di 1:00 pa 3:00 pm na Misa Inmaculada Concepcion, Santa Cruz.

Pa abona na  
**SOLO DI PUEBLO**  
Yama  
585 9500



Manda nos un e-mail na  
solodipueblo@gmail.com

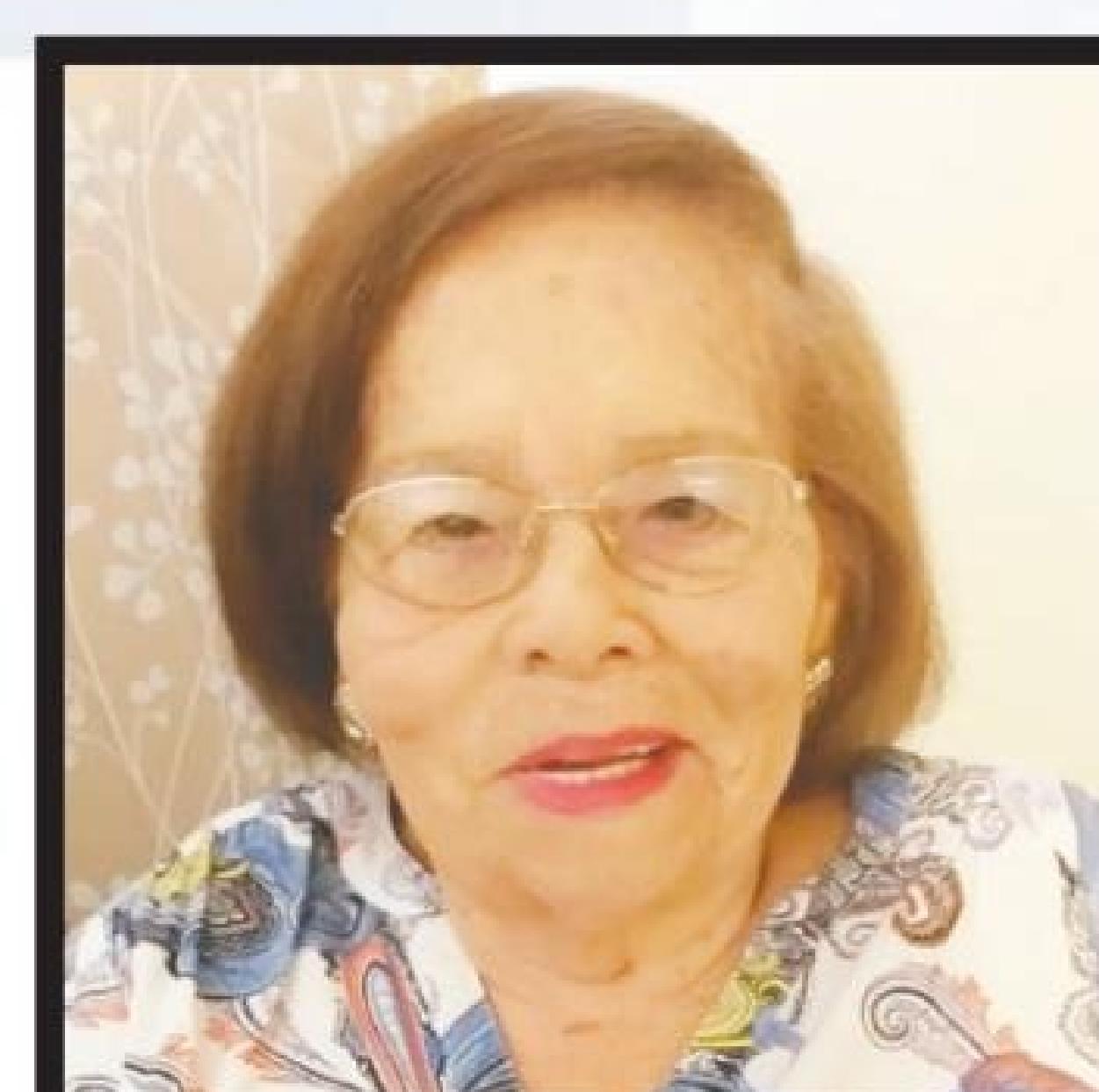


Entrega tur dia te den bo port'i cas



“Dios ta amor ... y amor ta Dios, Salmo 33

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios,



Ta anuncia fayecimento di Sra. Vda. Maxima Arends Croes  
Na bida mama di nos colega Adriaan “Juni” Arends

Palabra di profundo condolencia y forsa na Juni, Famia Arends y demas famianan.

Cu “Sra. Vda. Maxima” sosega na paz.

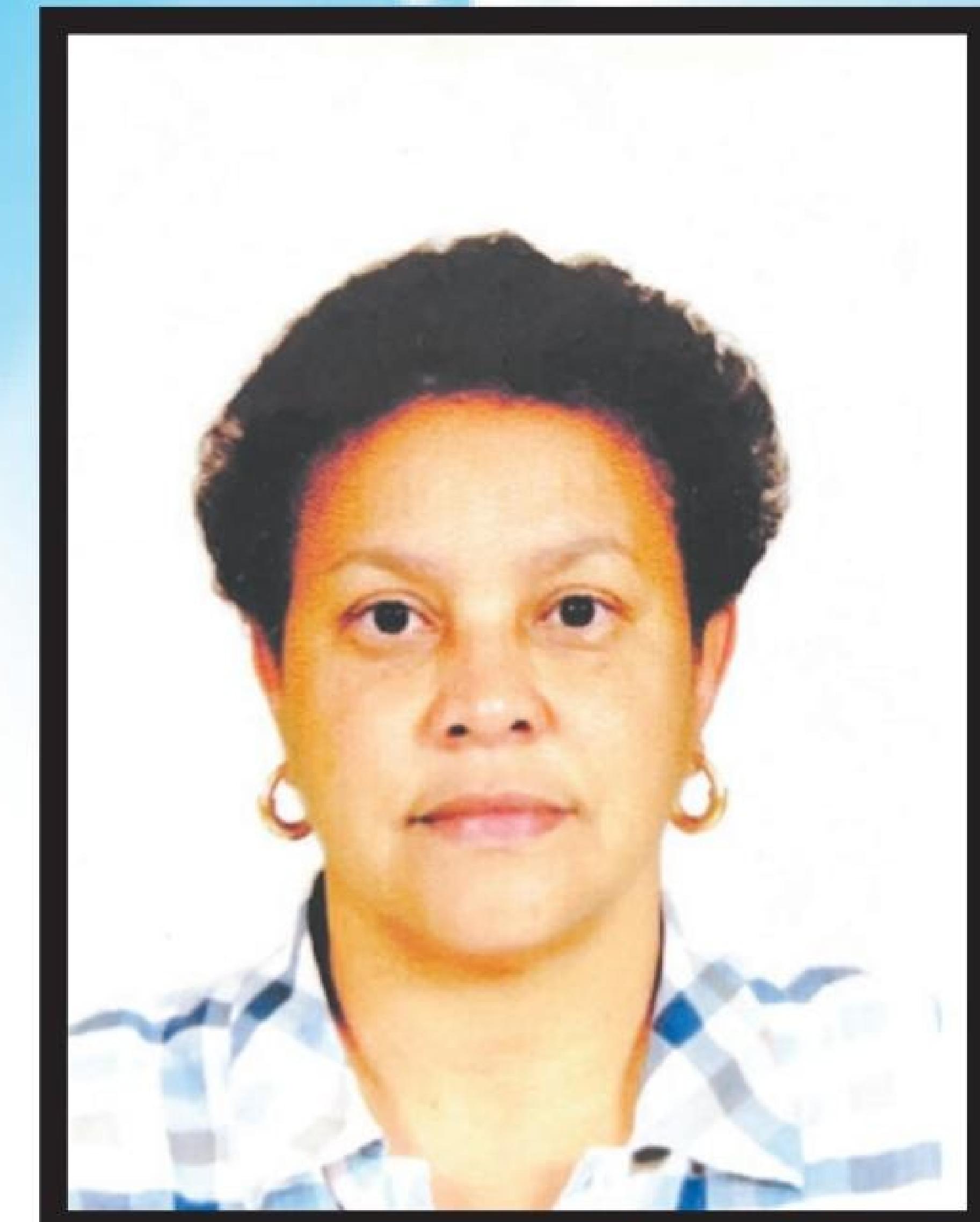
Hopi bo a duna nos, hopi bo a nifica pa nos.  
Diripente bo a bay for di nos, lo bo sigi biba den nos curason.

Tristo pero conforme cu boluntad di Dios y cu tur loke e la nifica pa nos, nos ta participa fayecimento di mi casa, mi mama, nos wela, nos ruman

## Isaura del Socorro Krozendijk – Sardá

Miho conoci como Cachi of Nana

+7 augustus 1952 - † 15 oktober 2022



Su mayornan:	† Antonio y † Ana Maria Sardá – Cobo
Su casa:	Andresito Krozendijk
Su yiunan:	Isandra Krozendijk
	† Andres Krozendijk
Su nietonan:	Andrew y Cayden Krozendijk
Su rumannan:	† Enrique Sardá
	† Eudosia Richardson – Sardá
	Lourdes Sardá
Manera ruman:	Alba Luz Ortiz
Su sobrinonan:	Lysette do Rego y famia na Hulanda
	Nehomar Richardson
	Gerald Sardá y yiunan

Seever Krozendijk – Dietwin Krozendijk – Albee Fernandes – Eliza Fernandes – Reuben Krozendijk – Tanhee Krozendijk – Kevin v/d Berg – Willy Dirks y nan famia  
 Su swa- y cuñanan: vdo. Willy Richardson - vda. Filomena y † Frans Croes – † Boei y vda. Ulrica Krozendijk – Shon Pe y Glenda Krozendijk - † Glenda Krozendijk y vdo. Jose Fernandes - † Edwin Krozendijk - † Ruben y vda. Marlin Krozendijk – Mirto Krozendijk – Hildreth y Rene v/d Berg y nan famia  
 Su bon bisiña- y amigonan di cas: Mai Wester y Jasmine Lampe – Sharla Koolman – Nicolina Wernet – Humphrey Wernet – Franklin Sophia – Mirta Peterson – Nohely Sanchez – Jane Geerman – Elsida Bronswinkel – Gino Paesch – Ryan van der Biezen y nan famia

Su ex-coleganan di Aruba Trading Company

Su ihanan, primo y primanan, comper- y comernan, amistad- y conocirnan y demas famia na Colombia y Republica Dominicana.

Y demas famia: Sardá – Cobo – Zambrano – Rivadeneira – Steenen – Hernandez – Ortiz – Velasquez – Cuello – Krozendijk – Bikker – Kock – Maduro – Croes – Koolman – Fernandes.

Ta invita pa asisti na acto di condolencia y ceremonia di despedida cu lo tuma lugar diamars 25 di oktober 2022 for di 2'or pa 4'or di atardi na Misa Birgen di Fatima na Dakota. Entiero lo tuma lugar na Santana Pastoor De Vries na Santa Cruz.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos a lubida di menciona nomber di un of mas famia.

Trahe: Alegre.

# MINISTER GLENBERT CROES A PIDI UTILITIES, WEB Y ELMAR PA INVESTIGA E RECIBONAN EXORBITANTE DI AWA Y CORIENTE



Manera ta conoci, Gobierno di Aruba a introduci un aumento temporal di 24% riba e tarifa di awa y coriente cuminsando na luna di September. E

aumento temporal aki ta debi na e crisis energetico causa pa e guera entre Rusia y Ukraine. Lamentablemente a tuma nota cu na momento cu pueblo a ricibi

nan recibo di awa y coriente, e montantanen no tabata cuadra cu e subida di 24%, sino un aumento mucho mas halto. Hopi ta esnan cu via medionan di comunicacion social a expresa nan disgusto pa cu esaki mirando cu ya caba costo di bida ta halto y no lo por sobrevivi pagando asina tanto placa na utilidad.

Den cuadro di e problematica aki, Minister Glenbert Croes a acerca e directornan di e companianan estatal, Utilities, Web y Elmar pa pidi nan cooperacion den investiga kico por a bay robes y coregi esaki debidamente lo mas pronto cu ta posibel. E meta di gobierno ta pa alivia e peso cu tin actualmente riba e pueblo, pa loke ta trata costo di bida. P'esey proyectonan manera e expansion di e Parke di Molina di Biento na Rincon ta di gran beneficio. No solamente e ta energia renobabel y limpi pero ta genera electricidad hopi mas barata, pa Aruba no keda depende di prijs di

petroleo halto

Minister Glenbert Croes a expresa di ta contento di wak cu Web Aruba NV a cuminsa cu e proceso di hedging pa asina stabilisa prijs di awa y coriente. Mundo completo ta bibando un momento di crisis energetico cu tin un impacto grandi riba costo di bida y p'esey gobierno ta haciendo nan maximo esfuerzo pa bin cu solucionnan pa e comunidad di Aruba por sobrevivi y e companianan estatal tambe.

Minister Glenbert Croes a indica di ta conciente cu Aruba ta pasando den momentonan dificil, pero cu tin speransa grandi cu mihor momentonan ta na caminda. Tambe e mandatario ta gradici e directornan di e companianan estatal di Utilities, Web y Elmar pa nan esfuerzo den purba na resolve e problematica di e costo halto di utilidad cu pueblo di Aruba a ricbi.

## 10.000 turista den 2 barco crucero a bishita Oranjestad



Minister Dangui Oduber a informa cu diaranson tabata un otro dia exitoso pa turismo.

Un dia exitoso pa nos turismo crusero awe cu Allure of the Seas y tambe Celebrity Equinox.

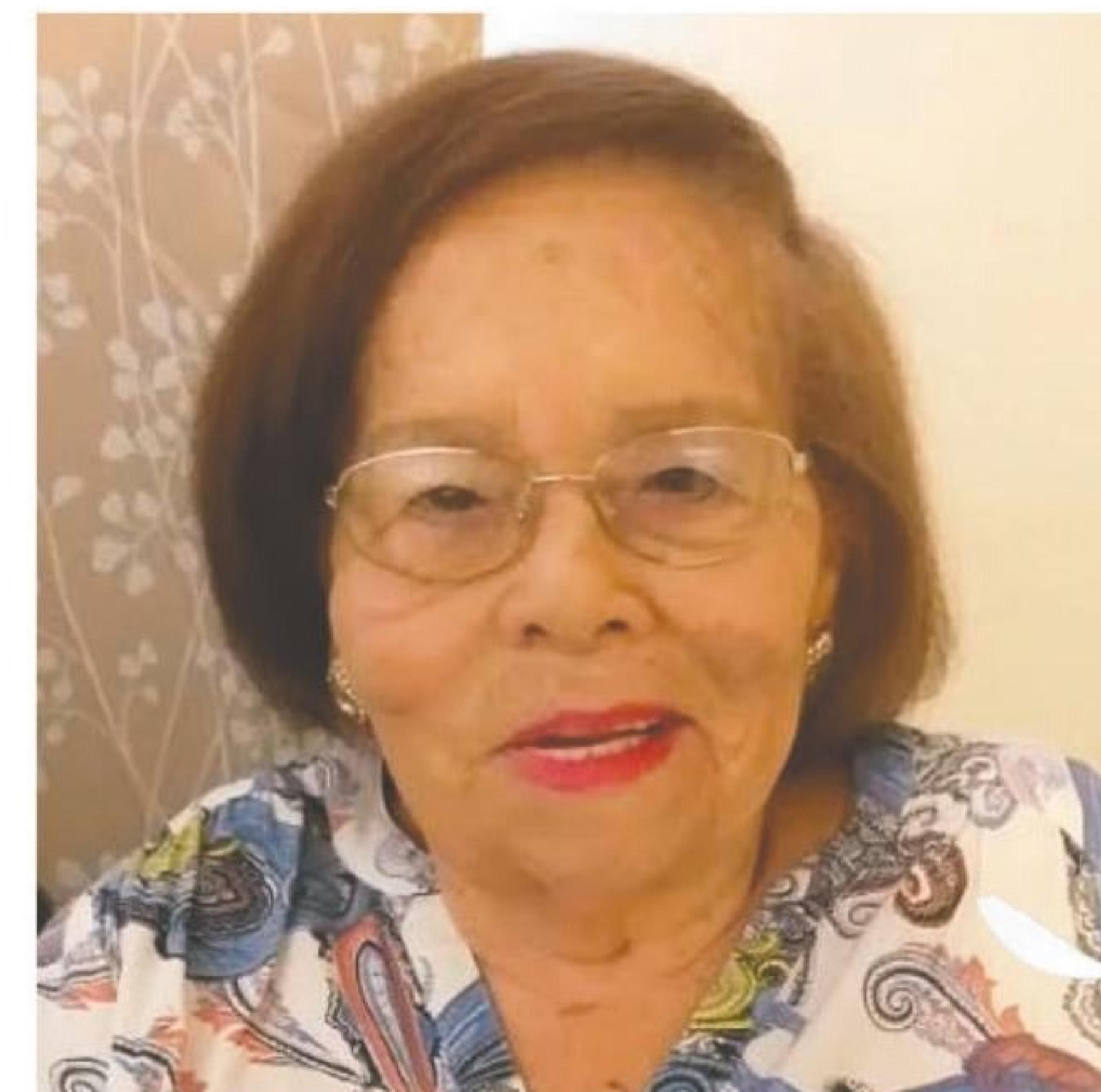


Rond di 10.000 turista crusero awe disfrutando di nos dushi pais Aruba.



Ministerio di Enseñansa y Deporte

Ministerio di Enseñansa y Deporte tin e tristo  
deber di anuncia fayecimento:



## Maxima Arends 'tia Chima'

\*15 april 1933 - † 16 october 2022

Na bida tanta stima di Minister Endy Croes

Condolencia y forsa na henter famia, Rose Mary de Jongh-Arends y famia,  
 Zyndraina de Jongh, Theodoor de Jongh,  
 Junior Arends y yiunan, Genevieve & Edzul Robles, Chantal Arends,  
 Liesbeth Arends-de Kort y famia, Alyssa Arends & Ruelle Biesum,  
 Karessa Arends & Anuar Odor, Hailey Arends

Cu tia Chima drumi dushi den brasa di Señor

*Endy Croes*

Minister di Enseñansa y Deporte  
**Endy Croes**

Cu honda pena pero conforme  
cu boluntad di Dios, nos ta  
anuncia fayecimento di

## Maxima Arendsz Croes

Viuda di Adriaan J. Arendsz

Na nomber di:

Yiunan : Rose Mary & Theodoor de Jongh-Arendsz  
Adriaan (Junior) J. Arendsz  
†Aldric (Dicky) R. & Liesbeth Arendsz-de Kort

Nieto & Nietanan: Zyndraina de Jongh  
Theodoor de Jongh  
Genevieve & Edzul Robles  
Chantal Arendsz  
Alyssa Arendsz & Ruelle Biesum  
Karessa Arendsz & Anuar Odor  
Hailey Arendsz

Bisanietonan: Elias Robles  
Lukas Robles  
Zhyxion de Jongh

Rumanan: Berta & Carlos Croes  
† Everaldo & † Sofia Croes  
Luisa & † Erwin Henriquez  
Casilda & Rembert Arendsz

Swa & Cuñanan: †Chita & †Edwin de Cuba  
†Milda & †John (Jenny) H. Wever  
†Max & †Lilian Arendsz  
Rembert & Casilda Arendsz  
Enny Arendsz  
Norman & †Mena Arendsz  
†Roland Arendsz  
Clyde & Annie Arendsz  
†Robertina (Tintina) Laclé

Ayudantenan: Jeta, Rena, Gladys, Yessica

Service Clubs: Quota Club of Aruba, Womens Club of Aruba, Lioness Aruba Lions Club  
Fundacion Betico Croes

Joany Luydens  
Ronald Carrilho

Famia: Croes, Arendsz, de Jongh, de Kort, Robles, Henriquez, de Cuba, Wever, Luydens, Sint Jago, Dubero, sobrino y sobrinanan, primo & primanan, comer y compernan, ihanan, bisiñanan, conocirnan y demas famia.

Lo tin oportunidad pa condoleer Diaranzon 19 di october 2022 di 7'or pa 9'or na Cumana 85.

Acto di entiero lo tuma lugar Diahuebs 20 di october 2022 di 1'or pa 3:30 pm. na Misa Inmaculada Concepcion, Santa Cruz, sigui pa un response y despues pa Santana Pastoor de Vries na Santa Cruz.

Nos ta lamenta si den nos tristeza nos por a lubida algun familiar.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

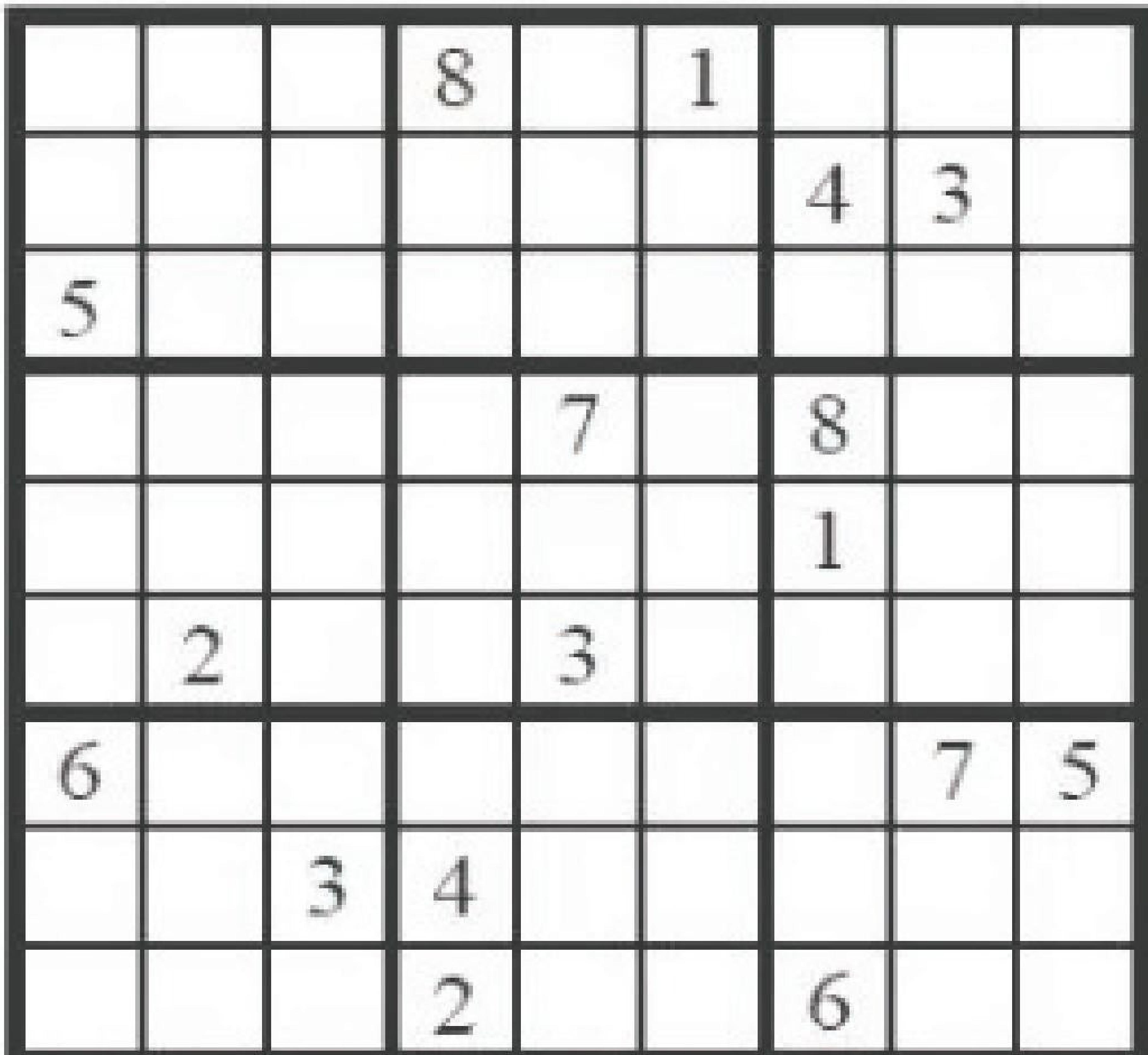




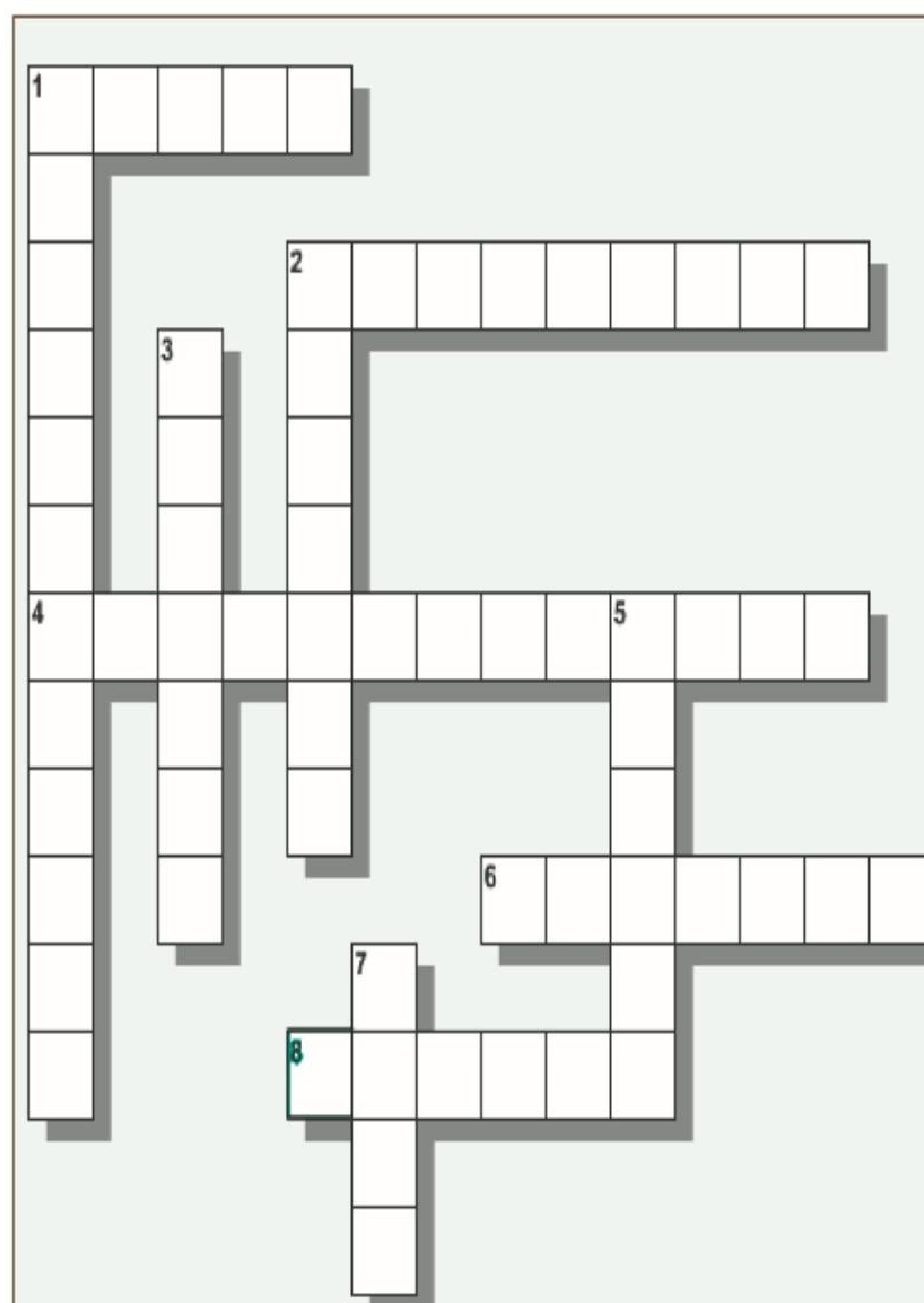
# SOLO

# SUDOKU MANIA

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7



## crossword puzzle



### Across

- 1.) they nest in trees, feed on seeds, and use them for protection
- 2.) the person that the land belongs to
- 4.) a large corporation that manages forests to harvest trees
- 6.) they use the forest to stalk game
- 8.) these folks love to walk through forests

### Down

- 1.) these folks find pleasure in observing and documenting birds in a forest
- 2.) these are the people that harvest the trees
- 3.) They live in the forest
- 5.) the base of the food web in a forest
- 7.) removing the forest and allowing sediment into streams impacts these organisms

Existen  
oportunidades  
secretas dentro de  
cada fracaso

*Sophia Amoruso*



# Cu urgencia oficialnan di Guarda Nos Costa a hiba un recluso herida pa un corta di un otro recluso pa expulsion



Diaranson merdia adrenta informe di cu Guarda Nos Costa ta transportando un recluso cu urgencia pa hospital, esaki despues di un enfrentamiento cu un otro recluso sperando su expulsion. Despues di a ricibi prome auxilio na e centro e oficialnan a haya instruccion pa hiba e victimia hospital

cu urgencia. No tabata tin tempo pa yama pidi ambulans sino sali bay cun'e cu urgencia pa hospital. Na caminda hospital a topa un patruya cu a yuda habri caminda pa nan. Nos te ainda no ta conose e gravedad ni e situacion di e victimia. Nos lo sigui informa!

**Pa abona na  
SOLO DI PUEBLO**

**Yama  
585 9500**  
of manda nos un  
e-mail na  
[solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)

Entrega tur dia te den  
bo porti cas



**STATEN VAN ARUBA**

**OPENBARE VERGADERING OP 24 OKTOBER 2022 OM  
09:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA**

**TE BEHANDELEN ONDERWERP**

**Agenda:**

Ontwerp landsverordening houdende comptable voorzieningen ter bekraftiging en vaststelling van de uitgaven en ontvangst van het Tourism Product Enhancement Fund voor de dienstjaren 2020 en 2021 (ZJ 2021-2022-977)

De Ply. Griffier.

dr. J.I. Williams

# MINISTER ENDY CROES A RICIBI BISHITA DI E ATLETA DEAXO CROES

Diaranson mainta Minister Endy Croes a ricibi bishita di sr. Rudy Croes y sr. Deaxo

Croes kende ta pleno preparacion pa su hazaña dia 19 di november binidero, unda e lo landa di

Boneiro pa Curaçao. E objetivo di e iniciativa aki ta pa recauda fondo pa fundacionnan na e islanan ABC cu ta dedica nan mes na prevencion di cancer. Deaxo ta bay bira e prome persona pa landa e trayecto di 53 kilometer entre Red Slave na Boneiro te na Oost Punta na Curaçao.

Ainda nos por corda algun aña pasa pa ta exacto dia 11 di november 2018 unda Deaxo y cuatro amigo; Davy Bisslik, Stephan Thijssen, Romar Arendsz y Wendy Kock-Croes landa di Puerto Escondido Venezuela pa Aruba. Deaxo Croes y henter su ekipo ta den preparacion fuerte pa e hazaña historico aki. Algun siman atras Deaxo a landa di punta pa punta di Aruba como parti di e preparacion y actualmente ta landando 12km tur dia. E distancia di e punta zuid di Boneiro pa punta Oost di Curaçao ta 53 km pero semper mester tene cuenta cu coriente depende e dia y esaki sigur lo por

aumenta e kilometer unda Deaxo lo por bay ta den awa rond di 14 pa 16 ora.

Un ekipo di 25 hende lo acompaña Deaxo den awa sea den boto, kayak, atletanan cu lo landa hunto

cune pa acompanie, 'divers' cu harpun pa seguridad y 5 miembro cu lo opera for di tera firme.

World Open Water Swimming Association (WOWSA) cu ta e organizacion mundial lo ta presente pa asina registra e hazaña aki unda Deaxo y ekipo mester cumpli cu tur rekisito manera e.o.: no mag di

sali di awa, no mag di touch of mishi cu un boto of kayak durante e ruta y ora break mester keda den awa sin mishi cu nada etc. pa asina e wordo registra mundialmente.

Dia 19 di november proximo Deaxo lo denta awa pa 2'or di marduga na Boneiro pa inicia e hazaña aki. Deaxo hunto cu sr. Rudy Croes a haci un bishita oficial na Minister di Deporte pa por a splica e detayes e preparacion. Sigur Minister Endy Croes su porta semper ta habri pa aporta na ciudadanonan cu ta fungi como ehempel y cu ta motiva y inspira



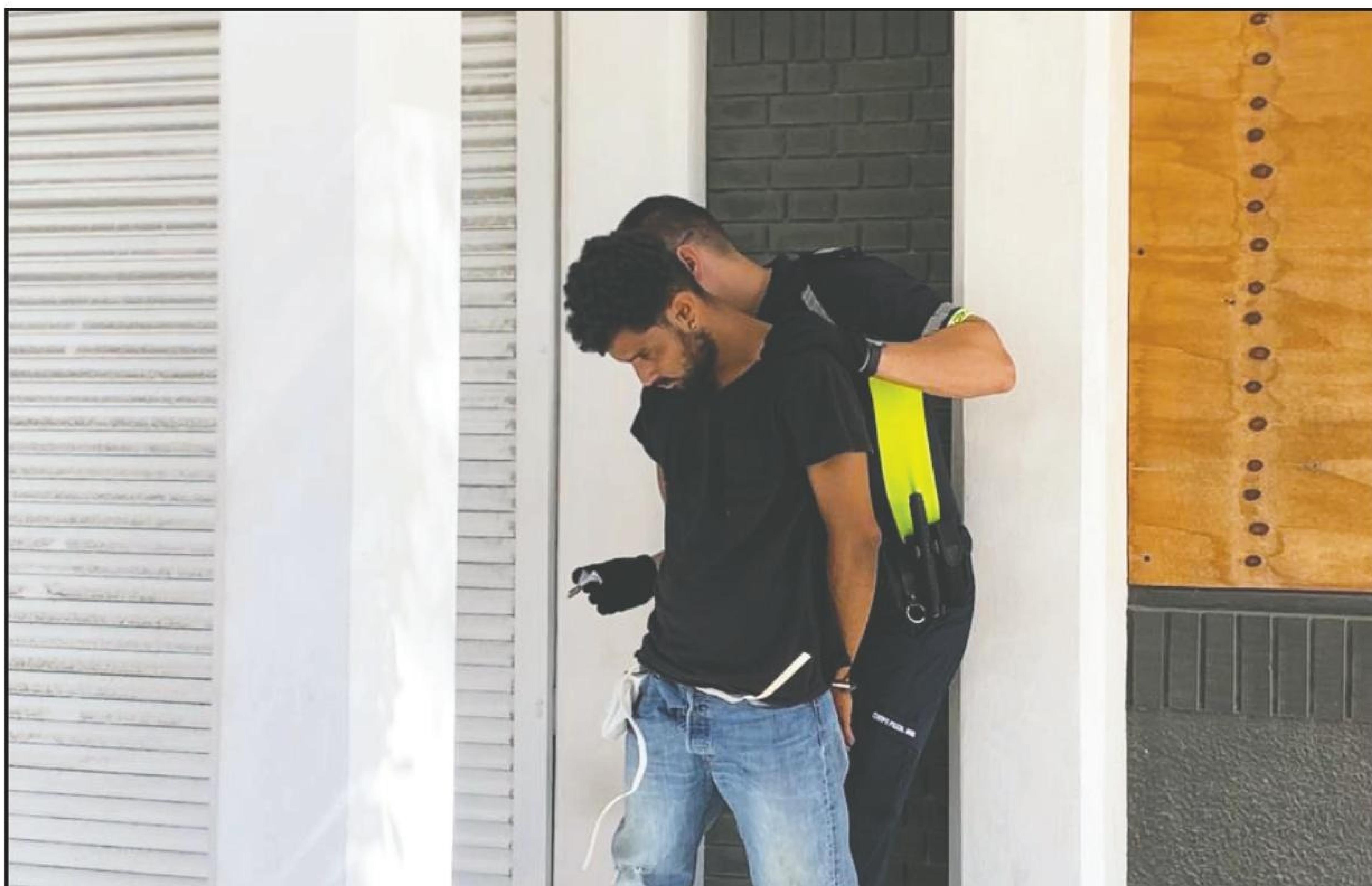
nos atletanan local. Concluyendo Minister Endy Croes ta desea Deaxo y ekipo hopi exito pa

cu e hazaña aki. Sigur cu Deaxo su deseo cu disciplina, dedicacion y determinacion ta logra e

meta y wordo regisitra pa WOWSA. Hopi exito!



# Polis hundo cu recherche a captura sospechoso busca pa justicia



Diaranson maintadespues di cu fiscal di ministerio a emitir un orden di buskeda y detencion di un sospechoso busca

pa justicia relaciona cu menasa, tanto recherche y polisnan atento di distrito 1 pasando den Havenstraat a topa cu e

sospechoso y mesora cu tactica a detene. A solicita e vehiculo di transporte pa asina hib'e na oficina di recherche na Wayaca.

**Pa abona na  
SOLO DI PUEBLO**

**Yama  
585 9500**  
of manda nos un  
e-mail na  
[solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)

Entrega tur dia te den  
bo port'i cas

# Minister Rocco Tjon: A ATENDE E SEGUNDO DIA DI E CONFERENCIA DI INTERPOL NA INDIA



Durante conferencia di Interpol, Minister di Husticia y Asuntonan Social di Aruba Sr. Rocco Tjon a reuni cu Minister di Husticia di Curaçao Sr. Shalten Hato. A toca diferente topico cu ta di importancia pa ambos pais. Ademas, a haci palabraciōnna pa comparti cierto informacion y "good practices" cu otro pa asina evita cu mester reinventa e wiel di nobo. Asina a toca aspectonan legislativo, proyectonan cu ta andando manera e "cameratoezicht project" y tambe aspectonan policial.

Banda di esaki, e delegacionnan di Aruba, Curaçao y Suriname tambe a reuni cu otro riba topiconan cu nan tin den comun. Algun luna atras e tres paisnan a bini hundo un biaha caba, durante un conferencia di

siguridad na Suriname. Recien den cuadro di "bewaardersweek" tambe e paisnan a bini hundo. Nos ta wak e balor agrega pa sera e lasonan cu Suriname mas y lo wak con hundo nos por yuda otro pa surpasa diferente reto cu nos tin en comun.

Por ultimo Minister Tjon a reuni tambe cu e delegacion di Canada y pronto lo tin un siguiente reunion pa concretisa mas detayes pa den e futuro cercano por tin mas colaboracion cu ambos pais ta deseja



# Minister Maduro ta felicita e grupo di Aduanero cu ta cumpli 25 y 30 año den servicio di Gobierno



Recientemente Minister Maduro a ricibi un grupo di Aduanero cu a cumpli 25 y 30 año den servicio di Gobierno haciendo un trabou na bienestar di comunidad. Ta trata di e hubilario nan, Sharina Henriquez cu a cumpli 30 año y Shamica Erasmus, Yamila Luidens y Odelia Tromp cu a cumpli 25 año den servicio di Gobierno. Esnan cu tambe ta di hubilo di 25 año pero cu no por tabata presenta ta Berril Canwood y Marlon Tromp.

Den presencia di Director, Chefnan y familia, Minister

Maduro a entrega cada hubilario, nan Decreto nan corespondiente hundo cu un recuerdo pa conmemora e momento special aki. Durante e entrega e Chefnan di cada seccion tambe a hiba palabra pa conta un anecdota positivo di cada Aduanero pa asina demostra e aprecio na cada hubilario. Minister Maduro a comparti un rato masha ameno cu e grupo di hubilario di Aduana y ta gradici cada hubilario pa nan esfuerzo di tur dia na bienestar di Pais Aruba.



# Coordinatie Centrum Mensenhandel Mensensmokkel Aruba (CMMA) y Ketenmanager Venezuela (KMVEN) ta introduci pakete educacional pa scolnan secundario tocante traficacion y contrabanda di hende



Riba 18 october 2022, Dia Nacional contra Traficacion di Hende, CMMA y KMVEN hunto cu Minister President Sra. Evelyn C. Wever-Croes y Minister di Educacion y Deporte Mr. Endy J. H. Croes, como representante di Minister di Husticia sr. Rocco Tjon, a introduci un pakete educacional pa scolnan secundario cu lo siña hobennan tocante traficacion y contrabanda di hende. E evento aki a tuma lugar na Cas di Cultura y a ser atendi pa directiva di Stichting Educacion Profesional Basico (SEPB), Stichting Katholieke Scholen Aruba (SKOA), y Stichting Onderwijs van de Advent Zending (SOAZA).

Desde juni 2021,

Coördinatie Centrum Mensenhandel Mensensmokkel Aruba (CMMA) y Ketenmanager Venezuela (KMVEN) a lansa e campana nacional 'Habri bo wowo'. E meta di e campana ta pa concientiza e pueblo di Aruba tocante e problematica aki, cu ta tuma luga na Aruba tambe. E campana a wordo haci posibel danki na fondonan di Hulanda. Den e prome fase di e campana aki, CMMA y KMVEN a lansa un produccion local yama "Otro banda di lama", un pelicula basa riba echonan di bida real. E campana tambe a inclui programanan di informacion, propaganda na radio, television y medionan social, manera

tambe un website dedica exclusivamente n'e topico aki.

Den e ultimo fase di e campana Habri bo wowo, CMMA y KMVEN ta presenta un pakete educacional pa scolnan secundario y studiantenan den categoria di edad 12-16 aña. CMMA y KMVEN ta convenci cu ta importante pa tur hende den nos comunidad sa reconoce e señalnan di traficacion y contrabanda di hende, esaki ta inclui studiantenan di scol secundario tambe.

Pa mas informacion subi

'habribowowo.com' of info@cmmaruba.com contact CMMA via email:

## ANUNCIO

SETAR ta informa cu lo tin trabounan di mantencion riba **diabierna 21 di october 2022 di 8:00 am pa 1:00 pm.**

Barionan afecta lo ta:

- L.G. Smith Boulevard (un parti)
- Malmok (un parti)

Nos disculpa pa cualquier inconveniencia.